

ZENGO

A HOSSZÚHETÉNYI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

XXIX. évfolyam 6. szám • 2019. • december • 300 Ft

Megalakultak az új képviselő-testületek



Az önkormányzati választásokat követő harmadik napon a választás eredménye jogerőre emelkedett. Eszerint 948 érvényes szavazattal újra dr. Csörnyei László lett a polgármester, képviselőként Papp János 797, Óbert Gábor 724, Csajkás Géza 561, dr. Herbert Tamás 560, Czentner Györgyné

542 és ifj. Dömös Károly 538 szavazattal jutott be a testületbe. A választás igen szoros volt, Csényi Norbert például csupán egy szavazattal maradt le Dömös Károly mögött, s a többi jelölt is szépen szerepelt. Képünkön a megválasztott új képviselő-testület. **Fotó: Pető Sándor**

Áldott karácsonyt és boldog új évet kívánunk!

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Az október 13-án megtartott helyhatósági választások eredményei Hosszúhetényben

Polgármester választás eredménye:

Név	Szavazókörönként leadott érvényes voksok száma			Össz.
	1. szavazókör	2.	3.	
Dr. Csörnyei László	316	315	317	948
Hegyi Zoltán	108	73	61	242

Helyi képviselők megválasztásának eredménye:

Név	1. szavazókör	2.	3.	Össz.
Papp János	269	272	256	797
Óbert Gábor	268	226	230	724
Csajkás Géza	200	166	195	561
Herbert Tamás	224	196	140	560
Czentner Györgyné	183	185	174	542
Dömös Károly	201	186	151	538
Csényi Norbert	192	168	177	537
Garamváriné Csanósi Andrea	145	136	127	408
Lieberné Éliás Ágnes	149	131	75	355
Hegyi Zoltán	121	122	85	328
Bereczki Lajos	82	72	97	251
Leirer József	98	66	67	231

Megválasztott nemzetiségi képviselők:

Német Nemzetiségi Önkormányzat:

Ámanné Fülöp Ilona (62 szavazat), Szabó Andrásné (59), Kiss Csaba Béla (58), Folkmann Judit (56), Rittberger-Fodor Erzsébet (54)

Roma Nemzetiségi Önkormányzat:

Bogdán Hajnalka (27 szavazat), Bogdán Istvánné (24), Tomics László Zsolt (20)

Megyei közgyűlési választás helyi eredménye:

Jelölő szervezet	1. szavazókör	2. szavazókör	3. szavazókör	Össz.
FIDESZ-KDMP	195	179	157	531
MOMENTUM	72	79	60	211
DK	64	62	47	173
JOBBIK	45	35	39	119
Mi Hazánk Mozgalom	25	10	45	80
MSZP	21	18	40	79

A megyei közgyűlés összetétele pártok szerint:

Fidesz-KDNP:

Almás Roland, Dunai Péter, Fazekas Róbert, Guzsány Attila, Konkoly Gergő, Mester László, Mojzes Tamás, Dr. Őri László, Pávkovics László, Pfeiffer József, Polics József, Vörös Sára.

Jobbik Magyarországért Mozgalom: Konyári Zsolt, Schwarcz-Kiefer Patrik

Demokratikus Koalíció: Nagy Ferenc, Szarkándi Lajosné

MSZP: Dr. Szakács László

Momentum Mozgalom: Péderi Tamás

A közgyűlés elnöke: Dr. Őri László (Fidesz-KDNP)

Megalakultak az új képviselő testületek

Településünkön a választáskor a - jogosultak száma 2.795 volt. A szavazáson megjelentek száma 1.231 fő volt, ami 44,04%-os részvételi arányt jelent.

Az új szabályozásnak megfelelően, a polgármesternek és az önkormányzati képviselőknek az eredmények jogerőre emelkedését követő öt napon belül, a Választási Bizottság elnökétől át kell venniük megbízólevelüket. Ez a rövid, de ünnepélyes aktus október 22-én, a polgármesteri hivatal tanácskozótermében meg is történt.

A Roma Nemzetiségi Önkormányzat alakuló ülését a hivatalban, a Német Nemzetiségi Önkormányzat alakuló ülését a német közösségi házban tartották. Mindkét ülésen dr. Müller Zsuzsanna, a Választási Bizottság elnöke tájékoztatta a megjelenteket a választás eredményeiről, gratulált a megválasztott képviselőknek, majd a képviselők maguk közül megválasztották az önkormányzat elnökét és helyettesét. A három tagú roma képviselő-testületbe Bogdán Istvánné, Bogdán Hajnalka és Tomics László Zsolt jutott be. Elnöknek ismét Bogdán Istvánnét, helyettesnek Tomics Lászlót választották meg.

A német önkormányzat tagjai Kiss Csaba, Áman Mihályné, Szabó Andrásné, Folkmann Judit és Rittberger-Fodor Erzsébet lettek. Az alakuló ülésen – melyen Folkmann Judit nem tudott részt venni –, elnöknek egyhangúlag Kiss Csabát, helyettesnek, három igen szavazattal, egy tartózkodás mellett, Rittberger-Fodor Erzsébetet választották meg. Ezt követően a képviselők mindkét nemzetiségi ülésen, minden minőségükben letették az esküt, majd határoztak arról, hogy egy hónapon belül felülvizsgálják a szervezeti és működési szabályzatukat valamint a községi önkormányzattal kötött megállapodásukat. Végül Orbán László tájékoztatta a képviselőket a megteendő vagyoni nyilatkozatról illetve a feddhetetlenség követelményéről.

A községi önkormányzat alakuló ülését október 28-ára, az iskola aulájába hívta össze a régi-új polgármester. Az ülés ezúttal is a Választási Bizottság elnökének tájékoztatójával vette kezdetét, majd a képviselők és a polgármester letették az esküt.

Az önkormányzati törvény szerint az alpolgármester személyére a polgármester tehet javaslatot, aki általában a legtöbb szavazatot kapott képviselő. Papp János azonban úgy döntött, hogy inkább a bizottságokban szeretne dolgozni, így

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

alpolgármesternek – titkos szavazással és egyhangúlag – a képviselő-testület tagjai közül ismét *Óbert Gábort*, társadalmi alpolgármesternek *Csényi Norbertet* választotta meg a testület.

Eskütelüket követően a polgármester illetményének megállapításával folytatódott az ülés. A képviselők a törvény által meghatározott mértékű bruttó 548.400 Ft munkabért, valamint, szintén a törvény szerint, bruttó illetménye 15%-ának megfelelő összegű költségtérítést szavaztak meg a polgármester részére.

Csörnyei László az önkormányzat 3 állandó bizottságába az alábbi bizottsági elnököket, tagokat és külső tagokat javasolta: a Pénzügyi, Ellenőrző Bizottság elnökének *dr. Herbert Tamás* képviselőt, tagjainak *Csajkás Gézát és Dömös Károlyt*, külső tagjának *Lieberné Éliás Ágnes*t, a Településfejlesztési, Építési, Vízügyi és Környezetvédelmi Bizottság elnökének *Csajkás Gézát*, tagjainak *dr. Herbert Tamást, Papp Jánost és Dömös Károlyt*, külső tagjainak *Garamváriné Csalánosi Andreát, Horváth Attilát és Strung Nándort*, a Községi, Kulturális, Sport és Szociális Bizottság elnökének *Papp Jánost*, tagjainak *Czentner Györgynét és Dömös Károlyt*, külső tagjainak *Csosz Beátát és Réthy Zsuzsannát*.

Az érintettek valamennyien elfogadták a felkérést, s miután a testület egyhangúlag megválasztotta őket, szintén letették az esküt.

Dr. Orbán László tájékoztatta a képviselőket, hogy az eskütételt követően három hónapon belül kötelesek részt venni a kormányhivatal által szervezett képzésen. A kötelezettség a „rég-új” képviselőkre is vonatkozik, továbbá felkérte a képviselő-testület tagjait, hogy november 28-ig nyújtsák be az önkormányzathoz vagyonynyilatkozataikat, s ezután minden év január 1-jétől számított 30 napon belül tegyék ezt meg. A képviselők megválasztásuktól számított 30 napon belül kötelesek a köztartozásmentes adózói adatbázisba (KOMA) is felvételeket kérni, majd ennek megtörténtét igazolni a képviselő-testület előtt. Felhívta a képviselő-testület és a bizottságok tagjainak fegyelmét az összeférhetetlenség szabályaira is.

A testületi ülés ünnepélyes része ezzel véget is ért, s máris kezdetét vette a munka. A képviselők először is megbízták a jegyzőt, hogy a SZMSZ felülvizsgálatát tartalmazó rendelet-tervezetét a következő ülésre, a polgármestert pedig, hogy a kötelező, öt évre szóló gazdasági programját fél éven belül készítse el, majd két dologban is dönteniük kellett.

Az önkormányzat a 2019-2020 évi fűtési időszakra a szociálisan rászorulóknak tüze-lőanyag támogatására a támo-

gatóként kapott 98 köbméteren felül még 22 m³ fát vásárolt. Az október 15-ig beérkezett jogos igények szerint még 16 m³ fa vásárlása szükséges, melyet a testület egyhangúlag megszavazott.

A normatíva igénylése miatt az iskolai, óvodai és a szociális alapszolgáltatások keretében biztosított étkeztetés térítési díjának 2020. évi mértékét is most kellett megállapítania a testületnek.

Az emelés következtében az alábbiak szerint alakulnak a térítési díjak:

A napi háromszor étkező gyermekek étkezési térítési díja az óvodában 13, az iskolában 10, a menzán étkező gyermekek díja 5, az alkalmazottaké 20, a felnőtt szociális és vendég étkezők térítési díja 90 Ft-tal emelkedik.

Az étel kiszállítási költsége változatlanul 100 Ft/adag.

M. Zs.

Testületi ülés – november 25.

A képviselő-testületi határozatok végrehajtásáról szóló előterjesztést *dr. Orbán László* jegyző a következőkkel egészítette ki: Javasolta, hogy Kisújban önkormányzati útjának kiméretését halassza el a testület. A Petőfi S. utca végén létesítendő parkoló kiméretési vázrajza elkészült, a települési főépítéssel szükséges még egyeztetni. A pécsváradi önkormányzati ingatlan felújítása a héten befejeződhet. Az önkormányzat által megvásárolni kívánt 444 hrsz-ú (Kajdykő) ingatlanl kapcsolatban az eladótól még nem kapott választ.

Dr. Herbert Tamás képviselő újra megkérdezte, hogy a gyalogos átkelőhely tervezése hol tart, továbbá a TOP-5.3.1-16 „A helyi identitás és kohézió erősítése a Komló járásban” pályázatnál mennyi volt az előleg?

Pál Attila Nkft. ügyvezető elmondta, hogy a gyalogátkelőhely új tervezőjével a helyszíni bejárás megtörtént, a forgalom-számlálásról az adatokat továbbította számára.

Papp János képviselő elmondta, hogy konzorciumi megállapodás keretében folyik ez a pályázat. Az általuk összeállított programok alapján kerül megvalósításra a projekt. Hosszúhetény 25 millió forint előleget kapott.

A képviselő-testület a tájékoztatót egyhangúlag tudomásul vette.

Költségvetés módosítása

A képviselő-testület a Pénzügyi Ellenőrző Bizottság javaslata alapján, az önkormányzat és intézményei 2019. évi költségvetésének I-III. negyedéves végrehajtásáról szóló beszámolót megtárgyalta és elfogadta.

Dr. Csörnyei László polgármester

elmondta, hogy a módosítás törvényi kötelezettség, a költségvetés eddig megvalósult tételei és az évközi pénzmozgások miatt.

Martonné Sztázics Nóra hozzátette, hogy a pályázati támogatások összegét kellett a bevételi és kiadási oldalhoz hozzá könyvelni.

A Pénzügyi Bizottság a költségvetés módosításával egyetértett, így a testület egyhangúlag megalkotta a helyi önkormányzat és intézményei 2019. évi költségvetéséről szóló 1/2019.(II.20.) önk. rendeletet módosító 9/2019.(XII.03.) önk. rendeletét.

2020. évi költségvetési koncepció

A Pénzügyi és a Településfejlesztési Bizottság a beadott javaslatokkal az önkormányzat 2020. évi költségvetési koncepcióját elfogadásra javasolta.

Csörnyei László hozzátette, hogy az önkormányzat 2015 óta elkészítette Hosszúhetény Településfejlesztési koncepcióját (2015), Integrált településfejlesztési stratégiáját (2016), Helyi Építési Szabályzatát (2016), Vízkár elhárítási tervét (2017), Klímastratégiáját (2018), Településképvédelmi rendeletét (2018) valamint Településképi arculati kézikönyvét (2018). Ezen szabályozások megléte nagyon sok pályázat beadásának előfeltétele.

2020-ban az alábbi pályázatok valósulnak meg: térfigyelő kamera engedélyeztetése (5db), Magyar Falu Program keretében járda építése az elektromos töltőállomástól egészen a templomig, Fő u. 143. ingatlan felújítása közösségi célra (körzeti megbízotti és polgárőr iroda), óvoda bejáratánál parkoló kialakítása és az óvoda udvar bővítése.

Tartalék listára került pályázataink: templom, Csókakő utca felújítása, eszköz beszerzés (traktor és aprítógép).

Morvay Balázs püspökszentlászlói lakos elmondta, hogy az önkormányzat költségvetési koncepciójához több javaslatot is beadtak: beton vízelvezetők és tűzvíz tározók kialakítására, víz és csatornahálózat kiépítésére, valamint szilárd burkolatú út létesítésére Püspökszentlászló településrészen. Fontos az autós forgalom csökkentése is, erre jó kezdeményezésnek tartják a parkoló kialakítását a Petőfi utca végén. Úgy gondolja, hogy a víz és szennyvíz hálózat és az esővíz elvezetése e kor-nak megfelelő kellene, már legyen itt is.

Csörnyei László elmondta, hogy egyedi szennyvíz kezelésre a pályázatot 2020. januárjában tudja beadni az önkormányzat. Minimum 50 család szükséges a pályázati kérelemhez. Meg kell vizsgálni, hogy Püspökszentlászlón és Kisújban él-e 50 család. Önerő is szükséges, 250.000 Ft/család. Az aszfaltos utat nem tudja megígérni, mert az tájidegen lenne. A szilárd

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

burkolatú utat is csak a kritikus útszakaszokra. A DRV Zrt-vel már többször kezdeményezték az ivóvíz bevezetését Püspökszentlászlóra, de sikertelenül.

Orbán László hozzátette, hogy a csapadékvíz elvezetését mindenkinek a saját telkén kell megoldania. Az ingatlanon átfolyó csapadékvíz, az út túloldalán magánterület megvásárlásával vagy a magánterületen szolgalmi jog alapításával lehetne elvezetni. A tűzvíz tározót is magánterületen lehetne megvalósítani.

Mészöly Gábor elmondta, hogy 21 éve lakik Püspökszentlászlón, ez időszak alatt volt alkalma megfigyelni a változásokat. A korábbi évekhez képest nagymértékben nőtt az autós forgalom, az építkezések miatt. A szemét és szennyvízszállító járművek is nagy terhelést jelentenek az útnak. Ezek miatt a háza mérhetően süllyed, a kerítése omlik. Szükségesnek vélné az út mellett statikailag megfelelően megalapozott támfal építését, mielőtt nagyobb tragédia történik. Az Életrendezés Házánál kiépítésre kerül egy tűzvíz tározó, azt lehet-e használni tűzoltás esetén?

Horváth Attila bizottsági tag válaszolt, hogy nem lehet másnak használni, az csak arra a funkcióra és épületre vonatkozik.

A képviselő-testület végül – a kiegészítő javaslatokkal – az önkormányzat 2020. évi költségvetési koncepcióját egyhangúlag elfogadta, s megbízta a Településfejlesztési Bizottságot, hogy a településközpont átfogó megtervezését március 31-ig külön napirend keretében tárgyalja meg.

Bizottsági tag megválasztása, eskütetele

Csörnyei László a Településfejlesztési, Építési, Vízügyi és Környezetvédelmi Bizottság külső tagjának *Horváth Attilát* javasolta, aki az alakuló ülésen nem tudott részt venni, ezért a novemberi testületi ülésen választották meg. *Horváth Attila* a polgármester előmondásával az esküt is letette, és az esküökmányt aláírta.

Ösztöndíj pályázat

Idén 12 diák nyújtotta be „A” típusú pályázatát az Oktatási Minisztérium által kiírt BURSA HUNGARICA felsőoktatási önkormányzati ösztöndíj pályázatra.

Papp János a Köznevelési, Kulturális, Sport és Szociális Bizottság elnökeként elfogadásra javasolta valamennyi kérelmet. Így 3500 Ft/fő/hó összeget kaphat mindenki. Továbbá javasolta, hogy a 2021. évi költségvetésben ezt az összeget 5000 forintra emelje a testület.

A képviselő-testület ennek megfelelően az idei tanév második és a következő tanév első félévében az alábbi diákokat támogatja: *Bélafi Fanni* (Vasutas u. 4.), *Bogdán Kinga* (Póragyszőlő dűlő 11.), *Cseznak Mária Dalma* (Fő u. 134.), *Erdei*

Boglárka (Kossuth u. 54.), *Horváth Patricia* (Ormándi u. 3/2.), *Papp Ildikó* (Béke u. 13.), *Révész Domokos Károly*, *Révész Kinga és Révész Levente* (Fő u. 147/1.), *Sztojkovics Dóra és Sztojkovics Enikő* (Verseny u. 56/2.), valamint *Zámbori Henrietta* (Verseny u. 5.).

Belső ellenőrzés

Az önkormányzat gazdálkodását több szerv is ellenőrzi éves szinten, ezen kívül belső ellenőrzése is van, melyet a Komlói Kistérség Többcélú Önkormányzati Társulás lát el. Ennek a belső ellenőrzési tervnek évenkénti elfogadása kötelező feladat. Idén a Település-üzemeltetési NKft. ellenőrzésére a tervezett időpontban a komlói önkormányzat belső ellenőrzési egységének leterheltsége miatt nem került sor, ezért a jegyző ennek átütemezését javasolta a következő évre.

Papp János javasolta, hogy az önkormányzat belső ellenőrzési tervébe a Nemes János Művelődési Központ is kerüljön be.

A képviselő-testület mindkét javaslat figyelembe vételével, egyhangúlag elfogadta a 2019. évi módosított, valamint a 2020. évi belső ellenőrzési tervet, valamint az önkormányzat 2020-2023 évekre vonatkozó stratégiáját is.

Települési főépítész megbízása

Hajdu Csaba okleveles település-tervezőt ajánlatát a testület megkapta. Az építész az ülésre nem tudott eljönni, dr. *Hübner Mátyás* képviselte őt. *Hübner Mátyás* elmondta, hogy a magánérdek és a közérdek összehangolása nagyon fontos. Most készül a megyei terv, amit majd a helyi építési szabályzat módosításánál már figyelembe kell venni. Az építési törvény előírja, hogy a településnek egy főépítész kell, legyen. Kisebb településeken ezt megbízási szerződéssel oldják meg. *Hajdu Csaba* a pécsi főépítési hivatalban dolgozik, korábbi tanítványa volt.

Néhány konkrét ügy már folyamatban van, amelynek következtében a helyi építési szabályzatot módosítani kell. Fontosnak tartaná, hogy a pusztabányai üveghuta régészeti emlékhely kialakításáról a Pollack Mihály Műszaki Főiskola tanítványai pályamunkákat készíthessenek. Más településeken a külterületi beépítési százalékot módosították, ennek felülvizsgálata is fontos lenne Hosszúhetényben. A helyi védelemmel kapcsolatban is vannak kérelmek, melyek szintén szükségessé teszik a HÉSZ módosítását. A helyi építési szabályzat módosítása előtt még javasolna egy lakossági fórumot a tekintetben, hogy milyen változások és kérelmek merülnek még fel a lakosság részéről. Ezeket összegyűjtve kezdetnek munkához a főépítész.

Csörnyei László javaslatára a testület *Hajdu Csaba* ajánlatát egyhangúlag elfo-

gadta, 2019. december 1. kezdéssel, bruttó 75.000,- Ft/hó díjazással, mely magában foglalja a legfeljebb két kiszállást/megjelenést, megbízta a települési főépítész tisztség ellátásával. Minden további kiszállás díja 8000 Ft/alkalom. Mindez negyedévente kerülne kiszámlázásra.

SZMSZ, együttműködési megállapodások

A Szervezeti és Működési Szabályzatról szóló önkormányzati rendelet módosítása során figyelembe kellett venni, hogy jogszabály szerint a SZMSZ-ből a függelék el kell hagyni, illetve nem lehet rá hivatkozni. Tartalmuk a rendeletbe került.

A helyi önkormányzat és a települési nemzeti önkormányzatok együttműködési megállapodásait is köteles az új testület felülvizsgálni. A módosítási javaslat egy-egy iroda helyiség kialakítására vonatkozott.

Papp János elmondta, hogy a Fő u. 5. sz. alatti ingatlanban a roma önkormányzat is helyet kap, így megfelel az önkormányzat a roma programban vállalt kötelezettségeinek.

A német és a roma nemzeti önkormányzattal megkötött együttműködési megállapodást a testület végül az alábbiak szerint módosította. A helyi képviselő-testület a nemzeti önkormányzat részére térítésmentesen helyiség-használatot biztosít igény szerint, de legalább havi 32 órában a Hosszúhetény, Fő u. 166. alatti polgármesteri hivatalban. A képviselő-testület ezenkívül a német nemzeti önkormányzat részére a Kossuth L. u. 23. alatti ingatlanát, a roma nemzeti önkormányzat részére a Fő u. 5. alatti önkormányzati közösségi házban egy helyiséget iroda kialakítása céljára biztosít.

A helyiség használathoz kapcsolódó tárgyi infrastruktúra és rezsiköltséget a polgármesteri hivatal, a Fő u. 5. alatti ingatlan esetében a helyi önkormányzat viseli. A Kossuth L. u. 23. alatti ingatlan fenntartási és működtetési költségeit a helyi és a német nemzeti önkormányzat külön megállapodás alapján viseli.

Megállapodás a Zengőalja Társulással

A 2014 óta működő Zengőalja Térségi Fejlesztési Társulás csatlakozási felhívással kereste meg az önkormányzatot. A pécsváradai székhelyű társulás célja és feladata az önkormányzatok hatáskörébe tartozó bármely feladat közös megszervezése igény esetén, a térség külföldi partnerkapcsolat ápolása, szervezése. A tagság éves költsége 10 Ft/fő/év.

A képviselő-testület a társulási megállapodást elfogadta, s ezzel a társulás tagjainak száma 24-re emelkedett.

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Ingtalan ügyek

Csörnyei László tájékoztatta a testületet, hogy a Pécsi Egyházmegye megküldte dr. Czéh-Tóth Imre, Kisújbánya 52. alatti ingatlanra vonatkozó vételi ajánlatát. Az egyházmegye kizárólagos tulajdonában lévő volt iskola épületre az önkormányzatnak elővásárlási joga van. Czéh-Tóth Imre 4M Ft-ot kínált az erősen leromlott épületért, melyben turisztikai fogadó helyet kíván létesíteni.

A testület a döntést a következő ülésig elnapolta.

Réfi Barbara és Vida Szabolcs Kajdy köz. 3. alatti lakosok önkormányzati út áthelyezési kérelméhez Orbán László elmondta, hogy a helyszíni bejárás megtörtént, melyről képeket is készített. Közben beérkezett a közvetlen szomszéd kérelme is az ügyben.

A testület a kérelmet támogatta, s megbízta a jegyzőt, hogy egyeztessen az érintett földingatlanok tulajdonosaival a költségekről és erről készítsen egy megállapodás tervezetet, s megbízta a Település-üzemeltetési Nkft-t. a munkák elvégzésével.

Duzsi Bernadett Fő u. 88. alatti lakos H-2-es helyi védetségű lakóingatlana felújításához kérte az önkormányzat támogatását. A Településfejlesztési Bizottság javasolta kérelmező támogatását, amennyiben az önkormányzat 2019. évi költségvetése ezt lehetővé teszi.

Az idei évben csak ketten adtak be támogatási igényt, s ezeket vissza is vonták. Így a 2019. évi teljes összeg rendelkezésre áll még.

Csényi Norbert alpolgármester: Korábban nem sikerült megfelelően kialakítani a védett épületek felújítását. Van, aki ezt felügyeli?

Orbán László: A jövőben Hajdu Csaba főépítész fogja koordinálni. Korábban Horváth Attila bizottsági tag felügyelte.

Csörnyei László hozzátette, hogy a főépítész mellett tervtanács fog alakulni. A tervtanács megalakulása a főépítész meglététől függött.

Orbán László javasolta, hogy a testület 150.000 Ft-tal támogassa kérelmezőt, melyet a testület egyhangúlag elfogadott.

Tuboly Ádám Iskola u. 52. alatti lakos helyi védelem alá szeretné helyeztetni ingatlanát. A Településfejlesztési Bizottság támogatta a kérelmet, így a testület felhatalmazta a jegyzőt, hogy a megbízott települési főépítéssel egyeztessen, és a helyi védetség alá helyezési eljárást folytassa le.

Döntött a testület arról is, hogy a 2019. évi közmeghallgatás december 16-án, hétfőn 17 órakor lesz az iskola aulájában.

Bejelentések, egyebek

Csörnyei László Deák Zsuzsanna Fő u. 31. sz. alatti lakos kártérítési kérelmével kapcsolatban elmondta, hogy személyesen fog kimenni a helyszínre és egyeztet a kérelmezővel.

Tájékoztatta a képviselőket, hogy a Meteorológiai Szolgálat a testület kérésére, megküldte az indokait a radartorony magasztásával kapcsolatban. A Településfejlesztési Bizottság a soron következő ülésén tárgyalhatja.

Herbert Tamás elmondta, hogy tavasszal megkezdődik a Zengő-kilátó építése. A torony köré egy csigalépcsőt építenek, ami beton talpakon fog állni és fémből készül. A változás még annyi, hogy a kilátó 5 méterrel magasabb lesz a jelenlegi toronynál.

Czentner Györgyné képviselő szerint többen hiányolják a településen a kerékpár tárolókat. Több forgalmas helyre is ki lehetne helyezni: gyerekrendelő, buszmegálló. Ha lehetőség lenne rá, akkor fedett tárolóra gondol.

Papp János elmondta, hogy a sportpálya melletti területre engedélyezte egy-két kocsit föld lerakását. Sajnos már több is került oda, és nem a legjobb minőségű. Aggodalma az, hogy ebből esőzés után sártenger lesz. Kérése, hogy az Nkft. terítse el földet, és füvesítse be. Az 1848-as emlékkő kihelyezését egyeztetette az egyházzal.

Réthy Zsuzsanna védőnő: A templom mellett a régi lépcsőnél nincs világítás, kérte ennek megoldását.

Herbert Tamás válaszolt, hogy két közvilágítási oszlop kihelyezését tervezik a templom-tér támfal közeli részén. Az Eon Zrt-vel kell még egyeztetni.

Leirer József lakos elmondta, hogy kövek kerültek kihelyezésre a Péter u. 1. sz. előtt a közterületre és a Tom Market-nél is, ami balesetveszélyes és szabálytalan. Ismét említette a Kossuth L. utcai tűzcsap kihelyezését, amit már több éve kért.

Csörnyei László válaszolt, hogy a DRV Zrt. vezetőjével egyeztetett, a megrendelést leadták.

Herbert Tamás hozzátette, hogy a Kossuth L. utcai járda építése az utca vízvezeték cseréjével együtt fog történni.

Gulyás Zsolt mezőőr tájékoztatta a testületet, hogy a vasútállomásnál lévő Hosszúhetény táblát a MÁV elvitte.

Dr. Orbán László
jegyző

A Település-üzemeltetési Nkft. új munkatársa Bocz Diána



Október elsejétől Battáné Bocz Diána foglalta el a több hónapja megüresedett álláshelyet az önkormányzati cégnél. Feladata – csakúgy, mint elődeinek –, a közmunkások irányítása, a faluban folyó munkák koordinálása.

Bocz Diána 1994-ben, lótenyésztőként végzett az Eleki Mezőgazdasági Szakiskolában, majd itthon, egyéni vállalkozóként – a mai tájházi istállóban, mely akkor még családja tulajdona volt –, lovak tenyésztésével kezdett foglalkozni. Ez a vállalkozói lét 5-6 évig tartott. Utána az Agrover csokoládépusztai sertéstelepen vállalt munkát a tenyésztési ágazat részlegvezetőjeként. Időközben férjhez ment, 2011-ben megszületett a kisfia is. Később elvált, s Petőfi utcai házukban egyedül neveli a helyi általános iskolában jelenleg másodikos Xavért.

A GYES után Diána a Kátolyi Pi-víznél helyezkedett el területi értékesítőként. Mohácsi Szászvárig elég nagy körzet tartozott hozzá, sok utazással, de jól érezte magát ebben a munkakörben, így kicsit hezitált is, mikor a polgármester kérte, hogy jöjjön az önkormányzati céghez. Az eltelt két hónap alatt azonban sikerült beilleszkednie, s bizakodva néz a feladatok elébe. Mint mondja, nagy előny, hogy Bocz Árpád lányaként őt szinte mindenki ismeri a faluban.

- mzs-

A Polgármesteri Hivatal év végi ügyfélfogadási rendje

December 23-án, hétfőn:
8.00-12.00 óráig

December 24 - 27. (kedd-péntek)
a hivatal ZÁRVA lesz.

December 30-án, hétfőn:
8.00-12.00 óráig.

Az 1956-os forradalom ünnepén

Október 22-én délután a Kopjafánál gyülekezett a közönség, hogy községünkben is méltóképpen megünnepelje az 1956-os forradalom 63. évfordulóját.

Miután a fúvószenekar kíséretében elénekeltük a himnuszt, *Fehér Domonkos* az általános iskola, és *Piffkó Dániel* a pécsi Ciszterci Rend Nagy Lajos Gimnáziumának tanulója szavalatát hallhattuk, a Daloskör – *Pikó Tibor* gitár kíséretével –, *Bródy János* *Ha én rózsá volnék...* kezdetű dalát énekelte.

Az ünnepi beszédet *dr. Varga Szabolcs*, az Eötvös Loránd Kutatási Hálózat tudományos munkatársa mondta. (Varga Szabolcs több szállal kötődik Hosszúhetényhez, gyermekei ide járnak iskolába felesége a helyi iskola pedagógusa.) A szónok egy meghökkentő felütéssel kezdte a szabadságharcról szóló gondolatát. Arról beszélt, hogy midőn 1957. május 1-jén ünneplő tömeget mutatott a korabeli sajtó és televízió, így a forradalom túlélői joggal gondolhattak arra, hogy ők álltak a rossz oldalon, és fogtak fegyvert a többség ellenében. Nagyon nehéz lehetett évtizedeken keresztül ezzel a tudattal együtt élni, és minden bizonnyal még a legelkötelezettebbek is sokszor feltették maguknak a kérdést, hogy vajon helyesen cselekedtek-e 1956 őszén. Több mint három évtizeden keresztül kitartani minden retorzió és elítélő propaganda ellenére a saját kisebbségi véleményük mellett, és csak bízva abban, hogy egyszer valahol és valamikor lesz számukra történelmi igazságtétel, ez volt az igazi erkölcsi próbatétel. „Ma számunkra egyértelmű, hogy ki volt az áldozat és a hős a forradalom és szabadságharc kaotikus eseményeiben. Az, hogy ma itt állhatunk és emlékezhetünk,



azt mutatja, hogy a szabadságharcosok is helytálltak, és konok kitarásával emlékezeti hidat építettek jelenünk és 56 forradalma között.”

Településünk szép hagyománya, hogy októberben nem csak világra szóló történelmi eseményünkre emlékezünk, nem csak az áldozatok és hősök emléke előtt tisztelgünk. Megemlékezünk azokról is, akik közöttünk élnek, és a mindennapokban a településért fáradoznak, önként vállalnak áldozatot.

Idén két Hosszúhetényért Kitüntető Díjat adományozott a képviselő-testület:

Sebők János részére több cikluson átívelő önzetlen képviselői és bizottsági tagi munkájáért, aktív közösségi tevékenységéért, valamint *Detrich Pálné* részére Hosszúhetény népzenei hagyományainak ápolásáért, népdalkincsének meg-

ismertetéséért, a fiatalok népzenei neveléséért, a Daloskör és a Pévönye együttes szakmai irányításáért. (képünkön)

A kitüntetéseket a műsort követően *dr. Csörnyei László* polgármester és *dr. Orbán László* jegyző adta át, majd a cserkészek közreműködésével koszorúzás következett. Elsőként a Pécs-Baranyai 56-os Szövetség tagjai koszorúztak, majd Hosszúhetény intézményei és lakossága nevében Csörnyei László és Orbán László, őket követve pedig a Történelmi Vitézi Rend megjelent tagjai, a Politikai Foglyok Szövetségének tagjai s végül a Hosszúhetényi Bányász Baráti Kör tagjai helyezték el a megemlékezés koszorúit.

Ünnepségünket a Szózat elénekklésével zártuk, majd fáklyás emlékmenet indult az ünnepi szentmisére a templomba. **P. J.**

Fotó: Gulyás Tamás

Sütő-főző fesztivál újra Hetényben

A Falusi Vendégfogadók XIII. Országos Sütő-főző Fesztiválján október 12-én, ismét Hosszúhetényben ragadtak fakanalat a versenyzők a futballpálya melletti területen. Nemcsak a környékről, de Erdélyből és az Alföldről is érkeztek főzni szerető és tudó vendégfogadók.

A 11 induló csapat – köztük négy hetényi közösség (Vendégfogadók, ZEKE, Szociális Szövetkezet és a Nagycsaládos Egyesület) – a 3 kiló húst és 3 kiló zöldséget tartalmazó csomagból a legkülönbözőbb finomságokat alkotta a szabad-tűzön. S a zsűritől valamennyien ki is érdemelték egy-egy fantáziadús díjat. A helyi vendégfogadók tagjai lettek pl. a fűszer-virtuózok. A vándor fakanalat ezúttal a mecseknádasdiak viheték haza. (Képünkön a győztesek és *dr. Szabó Géza* a szervező egyesület elnöke) Újdonság volt, hogy a közönség kóstolójegy ellenében kóstolhatta végig az ételeket.



Délután a színpadon a gyermek fel-lépők mellett a Völgysegi Dalkört, a Na-ascher Musikanten-t, népi együttesünket és a Folk

Brass Band-et láthattuk, hallhattuk. Ragyogó időben ismét egy nagyszerű szabad-téri rendezvény részesei lehettünk. **M. Zs.**

Gépesített szüreti felvonulás



Az utóbbi években, már senki sem lepődött meg azon, hogy a fogatos csöszlány-kikérés menetében teherautó is feltűnt, amely a zenészeket szállította, de az idei azért mégis furcsán alakult. A kevés helyi fogat mellett, eleve nehezen állt össze a fogatos konvoj, ráadásul aznap két lovas-kocsi ilyen-olyan okokból kiesett. (Mit szól ehhez odafentről Pacsír, Cinoga, vagy Papp Jani bácsi, Stolcz Jani bácsi?) Egyetlen lehetőség a gépesítés volt. Így aztán több lóerővel segített ki bennünket *Konrád Tamás* az Abai Ablaktól, *Sólya Józsi* a Hetényker Bt-től és *Szigeti Józsi* az önkormányzattól.

A jó hangulatot végül is nem befolyásolta a formabontó megoldás. A *Zsombéki Gergő* és *Kruzsegy Gina* vezetésével felkészített szüreti csapathoz a gyerektáncosok – és idén tordaszentlászlói vendégeink is csatlakoztak.

A Kopjafánál a gyerekjátászó és a bábműsor után kalotaszeg táncaiból kaptunk ízelítőt a fiatal vendégcsoport jóvoltából, akik a mázsaháztól induló menettáncosok is csatlakoztak, és a mozi udvarán is bemutatkoztak. Itt együtt lopták



a szőlőt a mi fiataljainkkal és a gyerektáncosokkal, és este együtt mulattak velük a szüreti bálban.

A bortermelők jóvoltából idén is volt borkóstoló, és megismerhettük a szociális szövetkezet kézműves termékeit is.

A gépesített felvonulást *Bien Károly* vezetésével a helyi Polgárőr Egyesület biztosította, ahogy az esti bál rendjét is.

Köszönet a borosoknak, kézműveseknek és a polgárőröknek az önzetlen közreműködésért! **P. J. Fotó: Gulyás T.**



Középpontban az idős emberek



Október elseje az Idősek Nemzetközi Világnapja, melyet általában mindenütt megünnepelnek a nyugdíjasklubok, önkormányzatok.

Hosszúhetényben idén – köszönhetően az Idősek Klubja új vezetőjének, *Kisteleki Andreának* –, ez az ünnep egész héten át tartott. Minden napra jutott valamilyen esemény a klubban: találkozó az óvodásokkal – verssel, zenével, sütivel –, egészségmegőrző torna illetve szeniortánc bemutató. Pénteken a Nemes János Művelődési Központ – kapcsolódva a rendezvénysorozathoz –, a hetényi kötődésű *Vörös Ferencné* festményeiből rendezett kiállítást a kultúrházban, a megnyitót kora délutánra téve, hogy az idősebbek is részt vehessenek rajta.

A programsorozat szombaton este érkezett a csúcspontjához: hat órák az iskola aulájában az Idősek Klubja tagjainak kézimunkáiból nyílt kiállítás, melyet éjfélig tartó batyus bál követett.

Miután *dr. Csörnyei László* polgármes-

ter üdvözölte a vendégeket, s jó szórakozást kívánt, a *Sáfr Béláné* vezette Ifjú Szívú Dalárdások énekkel, *Takács Tímea*

verssel köszöntötte az ünnepeltek. *Jakab Józsefné* megnyitó beszédében azt hangsúlyozta, hogy mennyire fontos, hogy az idős emberek alkossanak, hasznosan, közösségekben töltsék napjaikat.

A rájuk irányuló figyelemért, a sok programért köszönetképpen az idősek is készültek egy kis műsorral: egy fekete lepel mögött ülve, úgynevezett lábtáncot adtak elő, mely nagyon humoros volt, s fergeteges sikert aratott. Meg is kellett ismételniük, hogy mindenki jól láthassa. Ezután a helyi szeniortáncsoport bemutatója következett, szintén nagy sikerrel. Az utolsó koreográfia megtanulásába bevonták a közönség vállalkozó tagjait is. A klubtagokat a műsor után – a Szoceg Kft. és a polgármester úr felajánlásaként –, szendvics és sütemény várta. A sok-sok tombolatárgyat is a klub hozta, melynek bevétele természetesen őket gyarapította.

Az éjfélig tartó bálon az Olvasókör hódmezővásárhelyi vendégei is részt vettek, s elmondható, hogy mindenki nagyon jól érezte magát.

Müller Zsuzsanna



Ünnepek a klubban

Mikulás-partit rendezett az Idősek Klubja december 6-án, melyen természetesen maga a Mikulás is megjelent. A közel ötven vendég számára a *Wagner János* és *Máté László* által fogott halból az udvaron bográcsban főzték a halászlét, melyhez *Lovaszé Cili néni* készítette a tésztát. A közös ebéd, mint képünkön is látható, a szokásos jó hangulatú mókázással, táncolással zárult, melyhez a zenét *Bánkuti István* szolgáltatta.

December 11-én *Tiborné Pap Csilla* és *Ébertné Nagy Judit* óvodásai karácsonyi műsorral köszöntötték a klubtagokat. Együtt énekeltek és játszottak az idősekkel.



Rákóczi nyomában

Tanulmányúton a Felvidéken



Idén 315 éve annak, hogy II. Rákóczi Ferencet Gyulafehérváron erdélyi fejedelemmé választották. Személyének tisztelete három elcsatolt területhez is szorosan kapcsolódik: Kárpátalja, Erdély és a Felvidék sok-sok települése őrzi emlékét. Hosszúhetény civil közösségei, köztük az Olvasókör tagjai, október 18-19-20-án a legjelentősebb magyarországi emlékhelyeket és Kassa városát keresték fel.

A Bodrog-parti Athénnek is nevezett Sárospatakon meglátogattuk a Rákóczi-várat, órákat töltve a vár múzeumában, majd a Református kollégium könyvtárát, melyben a fejedelem is tanult. A 35 fős csoport szállása mindkét napon Pere községben, az Aranyhordó panzióban volt.

A második napot Kassa belvárosában töltöttük, először a csodálatosan szép Szt. Erzsébet dómot tekintve meg. A bátrabbak

a keskeny csigalépcsőn felmászta még a toronyba is. A katedrális kriptájában megkoszorúztuk a fejedelem és édesanyja nyughelyét, s elénekeltük a Himnusz és a Szózatot. A dómban, majd az eredeti törökországi bútorkkal berendezett Rodostói házban valamint Márai Sándor író idén nyílt emlék-kiállításában is egy-egy kedves magyar hölgy kalauzolt minket.

Vasárnap délelőtt meglátogattuk még a közeli Vizsoly református templomát, benne a Károlyi-bibliával és Regéc várát, ahol a fejedelem a gyermekkorára egy részét töltötte. Mindkét községben új, nagyszerű látogató-központok, kiállítások fogadtak bennünket. A regéci vár újjáépült öreg-tornyából nagyszerű kilátás nyílt a tájra.

Az élményekkel teli, jól sikerült három napos tanulmányút költségéhez a Hosszúhetény Fejlesztésért Alapítvány 300 ezer forint pályázati támogatással járult hozzá.

Az útról készült egy órás videó a Művelődési Központ FB-oldalán megtekinthető.

M. Zs.

Fotó: Papp László

Kisújbányán igazi búcsúbáli hangulat volt

Kisújbánya védőszentjének, Szent Mártonnak ünnepe november 11-e, mely az idei évben hétfőre esett. A búcsút kicsit előrehozva, november 9-én, szombaton tartottuk.

A Szalai-Szabó házaspártól kaptunk a templom számára egy vaskályhát, Borsi-Lakatos Laci bekötötte a kéménybe, Révész Sándor a búcsú reggelén befűtötte, így kellemes hőmérséklet várta a 11 órás misére érkezőket. Gyurosovics plébános úr bemutatta a szentmisét, zárásként pedig levetítettünk egy Szent Márton életéről és a Baranya megyei Szent Márton Útról szóló rövidfilmet.

Közben a faluházban készült az ebéd: Strung Nándi és Éva a kemencében bőrös oldalast készítettek tepsis burgonyával, Fuller Miki és Terike halászlével lepték meg a vendégeket. Vacsorára Borsi Kati néni 45 gombóc töltött káposztát küldött, így az 52 vendég közül senki sem maradt éhen. Italokat, süteményeket hoztunk magunkkal, kínálgattuk egymásnak, recepteket cseréltünk. Spáthék hetényi újborának is nagy volt a sikere! A zenekar este kilencig sváb zenét és örökzöld slágereket játszott, igazi búcsúbáli hangulatot teremtve. Sokat beszélgettünk, anekdotáztunk, táncoltunk – jó volt együtt lenni, együtt ünnepelni!

Derksen Gyöngyi

Márton nap a Német Klubban



Német Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében és támogatásával, a Német Klub közös ebéddel ünnepelte meg a Márton napot november 17-én vasárnap.

Az ilyenkor szokásos libasültet és a hozzá tartozó hagymás tört krumplit és párolt lila káposztát a klub képünkön látható tagjai: az Áman és Kiss házaspár, Tallerné, Szabóné, Kis Radóné – Poórné Erzsike vezetésével –, maguk készítették Kossuth utcai közösségi házuk konyháján,

s ők is tálalták fel a zsúfolásig megtelt nagyteremben. Az asztalok kedves libás dekorációjáról, a mécsesekről a klubvezető, Rittberger Fodor Erzsébet gondoskodott.

A közel ötven vendéget Kiss Csaba az önkormányzat új elnöke és Ámanné Ilike köszöntötte, kívánva jó étvágyat és jó beszélgetést, melyben nem is volt hiány egész délután.

M. Zs.

Szent Miklós jegyében ünnepeltünk

„Hetén, mint a gonoszok elindultak, hogy megismerjék a világ hét csodáját, hétmértőldes csizmában, hetedhét országot bejártak, hogy tapasztalatokat, tudást szerezzenek, legyőzték a hétfejű sárkányt, túléltek hét szűk esztendő, s hetedhét országra szóló kiállítást rendeztek...” *Mendöl Zsuzsa* művészet-történész játszott így a bűvös hetes számmal a Hetényi 7-EK művészcsoporthoz, kiállításuk megnyitóján, majd egy nagyon élvezetes beszédben mutatta be az idén hét éves alkotócsoporthoz sokszínű munkásságát. *Bódi Zsófia* pécsi opera-énekesnő a különleges hangzású monocord-on közreműködött a megnyitón. (Képünkön a kiállító művészek: *Marsai Ágnes, Takács Gábor, Heritesz Gábor, Ilovay Zsuzsa, Molnár Sándor, Deák Zsuzsanna, Mezei Izabella* kisfiával és *Mendöl Zsuzsa, Borsi-Lakatos László és Gelencsér János* nem volt ott a megnyitón.)



A Miklós-napi rendezvény-sorozat november 30-án délután közös adventi koszorú készítéssel vette kezdetét a Tájházban, ezt követte december 6-án a Hetényi 7-ek kiállítása, majd vasárnap délután egy újabb, kis kiállítás a Tájházban. *Tiber Csilla*, nagymamája karácsonyi képeslap gyűjteményéből rendezett nagyon hangulatos tárlatot az istállóban, melyet *Póór Gabi* nyitott meg. Innen a közönség a templomba, a zeneiskolások és tanáraik hangversenyére, majd a Kultúrház udvarára, a hagyományos adventi vásárra mehetett. A jótékony célú hangverseny 56 ezer forintos bevételét idén a templombelső felújítására ajánlották fel. A kiállítások, január végéig még megtekinthetők.

Nincs könnyű dolga a Mikulásnak olyan településen, melynek lakói egykor Szent Miklóst választották védőszentjüknek. A hetényi Mikulásnak is hosszú műszakja volt december első hétvégéjén.

Nevenapján, pénteken végigjárta a falu közintézményeit, beköszönt cégekhez, üzletekbe is. Az óvodások öröme természetes, de nagyon örültek az idősek klubjában és az orvosi rendelőkben is a pirosruhás megjelenésének, ahogyan vasárnap a koncert résztvevői vagy a vásári sokadalom. Vasárnap aztán folytatta Az, hogy bőkezűen osztogathatta az édességet kicsiknek és nagyoknak, idén is a jószándékú adakozóknak köszönhető: *Német Klub, Önkormányzat, Település-üzemeltető Nkft, Borászok Egyesülete, Román Miklós, Dr. Csörnyei László, Hosszú Kávé, Tom Market.*

Krampusz nem kísérte, de *Vágó István* kis kamerájával minden mozzanatot megörökített. Köszönet a Mikulásnak (*Takács Géza*), *Vágó Istvánnak* és valamennyi támogatónak a hétvége hangulatosabbá tételéért!



OVIS HÍREK - OVIS HÍREK

Az iskolában, óvodánkban 40 gyermek kezdte meg a tanévet, 5 kisgyermek költözés miatt másik óvodában folytatta az óvodai nevelést. Gyermeklétszámunk csökkent a tavalyi nevelési évhez képest, október 1-jei statisztika szerint 111 kisgyermek jár óvodába, ez a szám évközben már nem sokkal fog nőni. Sajnos pedagógus hiánnyal is küzdünk, mivel két óvónő a nyár folyamán másik intézménybe ment dolgozni, az ő helyüket nem sikerült betölteni, így átszervezéssel voltunk kénytelenek megoldani ezt a helyzetet.

Az idei nevelési évünk is sok színes programot tartogat a gyermekek számára. Az őszi folyamán több színvonalas az évszakhoz és a néphagyományokhoz kapcsolódó ünnepség, rendezvény valósult már meg intézményünkben. Ezek a következők voltak:

Vadvirág magok gyűjtése

A vadvirágosítási programhoz az ovisok is csatlakoztak, melynek szervezője *Gondos Valéria*, kinek segítségével a gyerekekkel vadvirág magokat gyűjtöttünk a közeli réten. Zöld óvoda révén szívesen veszünk részt ebben a kezdeményezésben, hiszen a környezeti nevelés kiemelt helyet foglal el az óvoda életében. A kirándulás során gyermekeink megismerhették a környezetünkben lévő vadvirágok neveit, tapasztalatokat és új ismereteket szerezhettek a gyönyörű növényekről. A szorgos kis kezek virágokkal ellátott papírzacskókba és textilzsákokba szedték a magokat. Óvodánk szívesen részt vesz majd a virágmagok szórásában is, hogy gyermekeink láthassák, ahogy az általuk szedett kis magokból szép, színes virágok nyílnak, így ezzel is hozzájárulhatnak lakóhelyük szebbé tételéhez.

Czentner Györgyné

Szüret



Régen a munka kezdetét a gonosz szellemeket elűző zajcsapások jelezték: a vincellérek dongatták a bronzsoló sulyokjaikkal a hordókat, durrantak a puskák, zúgott a harang, dörgött az ágyú, csattant az ostor. Mi, a gyermekekkel dobokkal, csörgőkkel, kereplőkkel, edények ütögetésével és kiáltozással üztük el a gonosz, rossz, szellemeket. Ezután közösen énekeltünk, verseket, mondókákat mondtunk. Az óvónők vidám szüreti dalsokra még hangulatosabbá tette az ünnepet.

A szüret a különböző történelmi korokban mindig többet jelentett egyszerű munkánál. Ünnepek számított és számít, hiszen egy egész évi munka eredményével néz szembe a szőlőművelő. A gyerekek egy része vödörrel, puttanyokkal hordta a szőlőt a darálóhoz, mások daráltak, préseltek. Amikor kicsorogott a hegy leve, mindenki ihatott belőle. A szőlőlopás a

fák között kifeszített zsinóron lógó szőlőbilingek, óriáskiflik és perecek között játszódott. A csöszök a tolvajokat a bíró és a bíróné színe elé vezették, akik kirótták a büntetéseket. A táncházban vidám talp alá való zenére roptuk a táncot. A jól megérdemelt szüreti ebédből az udvaron lakmároztunk.

Csajkásné Kéninger Ágnes

Lukács napi vásár



Hagyományainkhoz hűen, idén is megtartottuk szokásos őszi vásári multságunkat október 18-án. A hét folyamán minden csoport elkészítette a vásári portékáját. Igazi kézműves ritkaságokat lehetett vásárolni. Mindenki készült valami finom csemegével és itókaival is. Az alsó csoportok adtak helyszínt a vásári forgatagnak. A gyerekek alkudoztak, énekeltek, adtak-vettek és fabatkáért mindenki haza vihetett egy vásárfiát.

Ezután következett a vásári komédia, az óvónénik előadásában megnézhatték az *Aranyszőrű bárány* című mesét dramatizálva. Végül a szokásos táncházzal, közös énekléssel zárult a multság. Tartalmas és élményekkel teli nap volt. A gyerekek átélhették a hagyományainkat, megismerkedhettek régi mesterségekkel és szokásokkal is.

Darnyi Tímea

Márton nap

Zengő Óvodánk számára november 11. napja immáron több évtizedes tradicionális jeles nap. Ekkor ünnepeljük Szent Mártont, s elevenítjük fel a hozzá fűződő legendákat. A Márton naphoz tartozó szokásokat, játékokat is egy csokorba gyűjtjük. Az ünnep téma-gazdag kijátszása jelzi, hogy ez a nap fontos üzenetet hordoz kicsiknek és nagyoknak egyaránt. Jelentősége, ereje abban rejlik, hogy a falu óvodai közössége egy napra a tűz köré gyűlik, és szeretetben, egymásra figyelemmel, sok jóérzéssel együtt tölti az estét.

Az idén a Csurgó Zenekar őszi ajándék koncertjével vette kezdetét a nap. A koncert után a gyermekek családjait várták vendégségbe egy pihenős, játékos, tevékeny órára a csoportjaikba. A terem hamar megtelt, s meleget árasztó hangulatban készültünk az estére. A tűz körül Márton legendájáról meséltünk, lámpásainkkal továbbadtuk, elvittük a fényt és a szeretetet. A várva várt közös vacsora sem maradhatott el.

Köszönjük minden családnak, hogy aktív részese volt az ünnepnapnak! Tisztelettel köszönjük az óvodánkat évközben is támogató vendégek részvételét! Köszönjük az évek óta tartó töretlen érdeklődést!

Ébertné Nagy Judit



December 13-án, pénteken 11 órakor iskolánk 118 tanuló részvételével csatlakozott az Egri Eszterházy Károly Egyetem és a Magyar Kémikusok Egyesülete Kémia tanári Szakosztálya által meghirdetett, nagy Periódusos Rendszer Performansz Guinness Record és Magyar Rekord állítás kísérlethez. Dmitrij Ivanovics Mengyelejev 150 éve alkotta meg a periódusos rendszert. Az évforduló tiszteletére az idei a periódusos rendszer éve. A szervezők – több rendezvény mellett ezzel az akcióval is a természettudományok, köztük a kémia jelentőségére szeretnék felhívni a közvélemény figyelmét.

A performanszról készült videót az iskola honlapján lehet megtekinteni.

Wágner Mónika

Fotó: Balázs László

Varázslatos délután

– mesemondó verseny az általános iskolában

November utolsó péntekén ismét megrendeztük a Hosszúhetényi Általános Iskola, és AMI alsó tagozatos munkaközösségének hagyományos mesemondó versenyét. Az intézmény mintegy harminc kisiskolás tanulója vett részt a megméretetésen, a többség az 1-2. osztályosok csoportjában.

A tavalyi évhez hasonlóan idén sem adtunk ki „hagyományos” helyezéseket, arany, ezüst és bronz minősítést szerezhettek a résztvevők. A szakmai bírálatot a legkisebbeknél Czentner Györgyné Erika néni, a helyi óvoda vezetője, Kaáli-Nagy Judit óvónő és Szpatár-Varga Dóra zeneterapeuta végezte el, míg az eggyel nagyobb korcsoportnál, a 3-4. osztályosoknál Szilvási Zoltánné és Radics Melinda tanárnők zsűriztek.

A jó hangulatú rendezvényen a versenyző gyerekeken kívül szülők, testvérek és a felkészítő pedagógusok is részt vettek, utóbbiaknak köszönjük felkészítő munkájukat!

A következő minősítéseket osztották ki:

1.a osztály: Port Emilia – arany, Kovács Hanga – arany, Szőke Gergő – arany, Nyisztor Csanád – ezüst, Takó Zalán – bronz.

1.b : Pesti Hanna – ezüst, Osztrogonác Tamás – arany Szilágyi Levente – bronz, Osztertag Márton – bronz

2.a osztály: Sashalmi Szonja – arany, Jánosi Örs – ezüst, Ónódi-Lukács Petra – ezüst, Galgóczi Kilián – arany, Kalányos Noémi – arany, Grünfelder Bence – bronz, Krajnik Emma – bronz, Derksen-Hajnal Annaliza – arany, Baráti Zénó – ezüst, Óbert Benett – bronz. **2.b osztály:** Fuchs Luca – arany

3.a : Varga Kamilla – bronz, Tormássy Csanád – bronz Kaáli-Nagy Koppány – ezüst. **3.b:** Németh Gyeray Ákos – bronz

4.a: Szilágyi Boróka – arany, Szigeti Csanád – ezüst, Földesi Gréta – arany. **4.b:** Szolga Milán – arany

Bereczki Lajos

Mi legyek, ha nagy leszek?

A hetedik és nyolcadik osztályos diákok életét a pályaválasztás nehéz kérdése tartja izgalomban: Mivel foglalkozom majd felnőtt koromban, merrefelé vegyem az irányt? A döntésben sok pályaaorientációs rendezvény és középiskolai nyílt nap segíti őket.

Minden év szeptemberében, a Civil Közösségek Házában megrendezik a *Pécsi Tanuló Fesztivált*. A három napos rendezvény „díszletét” idén a hosszúhetényi iskola kiállítása – a *Szemnyitogató* – szolgáltatta, a mi gyerekeink képei előtt zajlottak a programok. A fesztiválra látogató kreatív diákjaink eljáratíthaták a textilre festés, a csipkekaspó-készítés rejtjelmeit, szöhetnek, fonhattak. Mini robotot mozgathattak, irányíthattak távolról. Kipróbálhatták 3D-ben a virtuális autószerelést, kóborolhattak egy ókori piramis belsejének labirintusában, vagy éppen a Földünk körül repkedhettek, madártávlatból megcsodálhatták a világ városait és a természeti képződményeket.

Más alkalommal a Király utcai Trezor Rendezvényházban a *Kreativity* nevű eseményen vettek részt, ahol diákjaink az üveg-festést, a bördíszművészetet, a fodrászkodást és a photoshopot próbálhatták ki. Megtekintették a Pécsi Művészeti Gimnázium diákjainak táncelőadását és mini hangversenyét, valamint kivétítón a rajzaikat.

Október közepén a Lauber Dezső Sportsarnokba, a *Mi a pálya?* elnevezésű műszaki pályaválasztási felsztiválra látogattunk el. A cégek és különböző szakmákra felkészítő pécsi középiskolák (jövőre: technikumok) látványos, szórakoztató oldalukról mutatkoztak be: lehetett virtuálisan hegeszteni egy számítógépes programmal, egy kiállított luxusautóba beleülni és a motorházába belelesni, egy igazi daruval a magasba emelkedni.

Nyolcadikos diákjaink már célratoróbban látogatták a középiskolák nyílt napjait, hiszen a határidők gyorsan közelednek. A legnépszerűbb a Kodály Zoltán Gimnázium nyílt napja volt, amelyen bemutatkoztak az Olaszországból és Spanyolországból jött anyanyelvi tanárok is. Humoros oldaláról mutatták be a kultúrájukat: a hangos, sokat gesztikuláló olaszokat, akik minden szabályt megszegve közlekednek az utakon. A spanyol tanárok egy magyar dal furcsa kiejtésű eléneklésével rámutattak az idegen nyelv elsajátításának a nehézségeire. A színjátékos kör diákjai pedig görbe tükröt mutattak az iskolai házi rendet be nem tartó, mindenből viccet csináló tanulótípusnak, amivel nagy sikert arattak. A komlói Nagy „Laci” Gimnáziumban (ahogy a helyiek nevezik) az ötéves angol és német szak igen népszerű, mert középfokú nyelvvizsgával zárul, amit szinte mindenki sikeresen letesz, vagy akár a felsőfokú nyelvvizsgát is megcélozhatja. Itt nincs megtiltva az okostelefon használata, mivel a tanárok zöme beépíti a tanórába: a diákok sokszor kvíz formájában ismétlik át az okostelefonjuk segítségével a tananyagot, így rögtön meg is tudják, hogy hány százalékban sajátították azt el. Rendészeti és sport orientációjú osztályaik a jövő rendőreit és sportolóit készítik fel e hivatásokra. S ami a legmeglepőbb: ebben a gimnáziumban nincs felvételi vizsga, „csak” jó tanulónak, érdeklődőnek és szorgalmasnak kell lenni!

S ha a döntéshez mindez még nem volt elég, iskolánk november 22-én pályaaorientációs napot tartott, amikor is a már középiskolába járó volt hetényi diákokat lehetett faggatni az iskolájukról, hetényi cégeket lehetett meglátogatni, meghívott sikeres felnőttekkel elbeszélgetni a szakmájukról. A kisebbekkel pedig játékokon, filmekken keresztül próbáltuk megismertetni a szakmákat.

Radics Melinda, mentortanárnő

A téli szünet
január 21-től január 5-ig tart.
Utolsó tanítási nap - karácsonyi játszóház
december 20.
Első tanítási nap január 6.



Országos első



November 15-én nyílt meg Debrecenben a XIII. Országos Gyermek és Ifjúsági Népi Kézműves Pályázat kiállítása. Himzésből az ifjúsági kategóriában I. helyezést ért el magas-hímzéses terítőjével *Piffkö Julianna*, a hosszúhetényi Díszítőművészeti Műhely tagja. A csoport két másik tagjának, *Jánosi Emőkének* és *Jánosi Zengőnek* is szerepelnek munkái a kiállításon. Gratulálunk mindhármuknak és a csoport vezetőjének, *Bergauerné Szabó Gyöngyinek*!

Kincses Ágnes

A legjobbak között a hetényiek a térségi népdaléneklő versenyen

A Komlói Községek Háza ezúttal is megrendezte térségi népdaléneklési versenyét a 7-18 éves korosztály számára. A különböző kategóriákban kiírt versengésen a hetényi gyerekek idén is jól szerepeltek. A kisebbeknél *Hock Viola* arany, *Bojtos Lili* ezüst minősítést, *Hoffer Hunor* arany minősítést kapott. A csoportos éneklés kategóriában, a Pici Pévönye formáció (*Viola* és *Lili*) ezüst minősítést szerzett. Felkészítőjük *Szpatár-Varga Dóra*.

A nagyobbak közül *Molnár Veronika* és *Reihardt Júlia* komlón képezi tovább énektehetségét. Ők is indultak a versenyen. *Veronika* ezüst, *Julcsi* kiemelt arany fokozatot kapott. A két lányt *Papp Cecília* tanárnő készítette fel a versenyre.

Mi is adakoztunk

A Máltai Szeretetszolgálat karácsonyi cipősdoboz akciójához csatlakozva iskolánk tanulói 78 cipősdobozt töltöttek meg ajándékkal a rászoruló gyerekek számára. A tanítónők által szépen becsomagolt dobozokat december elején már el is szállították Budapestre.

"ŐSEINK NYOMÁBAN..."

Hagyományainkhoz híven idén is megszerveztük az "Auf den Spuren unserer Vorfahren" (Őseink nyomában) mottójú kirándulásunkat. Tömbösített népismeret óra keretében lehe-tőségük nyílt a 7-8. osztályos német nemzetiségi nyelvet tanuló tanulóinknak arra, hogy megismerkedjenek Mecseknádasd német hagyományaival.

Forgó színpad szerűen, csoportokban járták végig az aznap délutánra tervezett állomásokat. Elsőként a nemrég átadott tanösvénnyel ismerkedtek a gyerekek, majd ellátogattunk a Tájházba, végül egy fazekas műhelyben tett látogatás koronázta meg ezt a napot. A helyi fazekas mester bevezette őket a korongozás, díszítés rejtelseibe, illetve lehetőségük nyílt kis ajándékok vásárlására is.

Következő programunk egy német nyelvű színház látogatás lesz.

Szelle Erzsébet

Zenével a békéért

Közel 800 másik gyerekkel együtt, a Kodály Központban békedalokat énekelt iskolánk kis csapata október 21-én. Az Egységsszív Alapítvány szervezésében *Sri Chinmoy* dalai csendültek fel a svájci Mountain Silence együttes kíséretével és *Schóber Tamás* vezényletével.

A délelőtti próbával indult. A próba utáni szünetben minden résztvevő kapott egy kis csomagot süteménnyel, *Sri Chinmoy*tól származó idézetekkel, kis ajándéktárgyakkal. Az előadás emelkedett hangulatát nehéz szavakba önteni.

Megérezhettük azt, amit *Sri Chinmoy* a békéről vallott: nem csak egy háború mentes állapotot jelent, hanem mindenkinek a saját belső békéjét, hogy felül tud emelkedni saját korlátain. A délelőtti jelképes békefutas zárta, majd minden iskola ajándékba kapta egy *Sri Chinmoy* festmény másolatát. Az eseményről összefoglalót készített a Magyar Televízió kulturális csatornája is.

Detrich Zsófia

Népdalos délutánok

A hagyományokhoz híven idén is novemberben tartottuk a népdaléneklési versenyt. 27-én és 28-án összesen 52 diák örven-detett meg minket énekével.

Díjazottak: 1-2. osztály: I. helyezett *Hock Viola*, II. Nagy-Gajdócsi András, III. helyezést hárman kaptak: *Batta Xavér*, *Horváth Kristóf* *Brendon* és *Dömös Szonja*.

1-2. osztály csoportos énekesek: I. Ónódi-Lukács Petra, Kocsis Petra, Kalányos Noémi, Spáth Lara. II. helyezett Spáth Letti, Szamos-Aman Léda Orsolya III. helyezett pedig a Kolonics Norbert, Lázár Gergely, Bertus Botond alkotta együttes lett.

3-4. osztály: I. Révész Biborka, II. Bojtos Lili, III. Kozmáry Flórián. 3-4. osztály csoportos énekesek: I. helyezést a Dallos Péter, Kozmáry Flórián, Tormássy Csanád, Hajdu Kolos, Kaáli-Nagy Koppány, Gábor Dániel alkotta csoport, míg II. helyezést a Bodó Lilla, Varga Janka, Varga Kamilla, Györkö Nóra, Páti Adél énekegyüttes kapott.

A felső tagozaton I. helyezett *Hoffer Hunor* és *Stercz Martin* lett megosztva, II. *Horváth Panka*, III. *Bodó Szederke* lett. A csoportos énekeseknél I. helyezett a Nagy Zsófia, Deák Emma, Bogdán Viktória csoport lett, II. a Bodó Szederke, Lázár Lili duó, míg a III. helyezést a Bogáty Alex, Gombkötő László, Vicsé Áron csapat kapta.

D. Zs.

HÍRZENGŐ HÍRZENGŐ HÍRZENGŐ HÍRZENGŐ HÍRZENGŐ

PROGRAMOK

December 30.
Óévbúcsúztató Zengő-túra

December 31.
Szilveszteri bál
az iskolában.
Zene: SHOW-HAJ+
Asztalfoglalás jegyelővétellel
a Népi Együttes tagjainál

Január 11.
XXVIII. Téli túra
Kisújbányára

Január 25.
Sváb bál
Zene: SHOW-HAJ+

Február 15.
Ovis szülők bálja
Zene: SHOW-HAJ+

Február 22.
Nagymamák, nagypapák bálja
Zene: Norbi

Idősek karácsonya



December 13-án az iskola ebédlőjében rendezett karácsonyi ünnepségen köszöntötte *dr. Csörnyei László* a hetven év feletti időseket. Az óvodás és iskolás gyerekek énekes-zenes műsorral kedveskedtek a szépkorúaknak, a műsort követő beszélgetés alatt az önkormányzat szokásosan megvendégelte és kis csomaggal megajándékozta az résztvevőit. Akik nem tudtak eljönni, azoknak a hivatal karácsonyig eljuttatja a csomagot.

Nemes János Művelődési Központ

Társastánc tanfolyam indul január - februárban!
A résztvevők a legismertebb társasági táncok alapjait,
az alapvető illemszabályokat sajátíthatják el.
A tanfolyam díja 5000 Ft/fő.
Jelentkezés a közművelődési irodában 30/ 425-9623

Szeretettel várunk minden érdeklődőt közösségeinkbe, klubjainkba, művészeti csoportjainkba!

Honismereti Klub, Hosszúhetényi Daloskör és Pévönye
együttes, Díszítőművészeti Műhely, Fafaragó szakkör,
Somkerék zenekar és utánpótlászenekara (Pótkerek),
Népi Együttes és Gyerektáncsoprotja
Szent László Kórus, Olvasókör, Tájház-túra Csapat

Rendszeres szabadidős és testedzési lehetőségek:

Pilates torna 70/298-7894
Asztalitenisz 20/437-2336
Karate 70/675-1898
Szenior tánc 30/597-8506
Gerinctorna 30/448-5199
Zumba 30/336-4833
TRX 30/595-6406
NIA tánc 70/882-7805

Anyakönyv

Születtek:

Ömböli Anna Jusztina	szepetember 16.
Sárvári Panka Léna	szepetember 23.
Püspöki Pál	október 7.
Görbics-Vókó Áron	október 8.
Palánki Rebeka	október 13.
Tiber Hunor	október 22.
Maurer Viola Lili	november 7.
Fazekas Hanga	november 8.
Jánosi Tas István	november 24.

Házasságot kötöttek:

Radvánszky Roland és Török Marianna	szepetember 7.
Porrogi Norbert és Turcsics Annamária	szepetember 20.
Tordai Gábor és Kokas Ágnes	szepetember 28.
Ungvári László és Kovács Hajnalka	október 19.
Szöke Zoltán és Tamása Nikolett	október 25.

Elhunytak:

Zsótérné Kröell-Dulay Ágnes Erzsébet (1953)	szepetember 20.
Szivós Imre (1934)	szepetember 26.
Habling Jánosné sz. Mező Mária (1933)	szepetember 30.
Reisch Jánosné sz. Szemelrok Mária (1942)	október 1.
Takács Dezsőné sz. Istokovics Márta Mária (1935)	október 17.
Kilvinger Béla (1933)	október 23.
Elter Antalné sz. Stolcz Erzsébet (1931)	október 30.
Tóth Józsefné sz. Tarr Erzsébet (1933)	november 5.
Török János (1935)	november 8.
Balázs Józsefné sz. Király Mária (1935)	november 15.
Cseke Józsefné sz. Léc Ilona (1930)	november 17.
Szemmelrock Ferencné sz. Fuksz Mária (1938)	november 21.

HÍRZENGŐ HÍRZENGŐ HÍRZENGŐ HÍRZENGŐ HÍRZENGŐ

Egyházi hírek

Mozgalmas őszen vagyunk túl. Szeptemberben az iskolások megáldásával megkezdjük a tanévet, és ismét elindultak az elsőáldozásra és bérmelekedésre előkészítő foglalkozások is. Ezzel együtt magam is Szentség felvételére készülök. Az Egyházi Rend szentségének első fokozatára, a szertapságra (görög szóval diakonátus). Ennek hagyományos lépcsőit a Pécsi Egyházmegye növendékeinek lakó illetve szolgálati helyein saját közösségeink körében ünnepelhettük: szeptemberben templomunk volt a házigazdája az Admissiónak, ami a diakonátusra való kiválasztás szertartása. Októberben lektor – felolvasó avatásban részesültünk Pécsen, december 8-án pedig az oltár szolgálóivá, akolitussá avatott minket Érsek Atya Szekszárdon. Ezzel beléptünk a felkészülés – reményeink szerint – utolsó hat hónapjába.

Még az Admissioval együtt ünnepelhettük azt, hogy templomunk felújításának egyik – nem kis – szakasza lezárult! Azonban még messze vagyunk a befejezéstől, a belső tér még hátra van.

Advent a készüllet ideje. Készülünk Jézus Krisztus eljövetelére, és ennek a várakozásnak hármasság jelentősége van: Jézus ígérete szerint eljön az utolsó időkben, de mindenki számára személyes lesz ez a találkozás az élete végén is. Várjuk a karácsony ünnepét is, ahol az Úr első eljövetelére emlékezünk, és ezzel együtt szeretnénk, ha Jézus megszülethetne a szívünkben is!

Továbbra is várom azok jelentkezését, akiknek van olyan családtagjuk, ismerősük, aki igényli, hogy adventben – és máskor is – meglátogassam, és együtt imádkozzunk, illetve szentáldozásban szeretne részesülni! Áldással:

Asztalos Gábor

Adventi és karácsonyi miserend

December 20-án 6 órakor Rorate mise
21-én este 6 órakor zenés szentségimádás a Német Klubban
Vendég dr. Nyúl Viktor pasztorális helynök
December 24-én 22 órakor szentmise Hosszúhetényben,
éjfélkor igelituria Püspökszentlászlón
25-én 11 órakor ünnepi mise
31-én délután 5-kor év végi hálaadás
január 1. 11 órakor szentmise.
Csütörtökönként vesperást imádkozunk 19 órakor.
A vasárnapi misék 11-kor kezdődnek.

Egyetemi elismerés

Takács Gábor – a PTE Általános Orvostudományi Karának fotósa – kapta idén a kar dékánja és kari tanácsa által 2015-ben alapított Bajnóczy Díj-at. (Az elismeréssel néhai dr. Bajnóczy Istvánra, az Igazságügyi Orvostani Intézet volt igazgatójára kívánnak emlékezni, aki „a hallgatókat nem csak tanította, de nevelte is a művészet eszközével”) A díjat ketten – egy hallgató és egy oktató, vagy kari dolgozó – kaphatják, az adott évben végzett kiemelkedő művészeti tevékenységükért. Takács Gábor hosszúhetényi fotóművész, az Orvostudományi Adventi Koncerten, november 27-én vehette át az elismerést.

MOST SZEREZZEN SZAKKÉPESÍTÉST!

FALUSI VENDÉGLÁTÓ

(OKJ 31 541 15) 2020. január 14-i kezdés

(Jelentkezéshez, további információ:

72-312-314 (9-13 óráig), 30-721-1607

A képző intézmény: Baranya Megyei Kereskedők Egyesülete
KISOSZ

7623 Pécs, Rákóczi u. 24-26.

E-mail: kisosz.pecs@gmail.com

Hetényi Hétfő Esték – a humorról

Novemberi előadás-sorozatát idén a humor legkülönbözőbb megközelítéseinek szentelte a Nemes János Művelődési Központ.

Andrásfalvy professzor úr a népek humoráról, a viccekben megtalálható igazságtartalomról, s végső soron a humor, a nevetés, a vidámság lélekgyógyító hatásáról beszélt a könyvtárt megtöltő közönségnek.

Lendvai Endre tanár úr a Vicc anatómiája és élettana címmel nyelvészeti szempontból elemezte a vicc, mint élő organizmus mibenlétét, orosz viccekkel fűszerezve előadást.

A harmadik estén szintén a PTE egyik professzor emeritusa volt az előadónk. *Aknai Tamás* művészettörténész képekkel gazdagon illusztrálva, a képzőművészetben tetten érhető humort mutatta be érzékletesen, egy valóságos időutazásra víve a hallgatókat.

Az utolsó estén *Bagossy László* pécsi színházi rendező a színházi humorról beszélt, sok-sok film illetve színházi előadás részletet vetítve hozzá, majd a közönség kérdéseire válaszolva a saját pályáján tapasztalt vidám esetekről is mesélt.

A vidám témát körbejárva, mind a négy estén jól szórakoztunk, lazultunk, gyógyultunk és nem utolsósorban sokat tanultunk.

M. Zs.

Nem csak az elhunytakra emlékeztek

Az idei Borbála-napi községi megemlékezésen az önkormányzat nevében *Papp János* kulturális bizottsági elnök mondott beszédet. *Füzi Gyula* egy skót bányász dalt énekelt, amelynek magyar szövegét az ünnepségen is megjelent *Móro Imre* írta.

A kevés számú résztvevő – ahogy a beszédben is elhangzott –, nem csak a bányákban hősi halált haltakról emlékezett meg, hanem azokról a hetényi bányászokról is, akik egészségük rovására álltak helyt a föld mélyén, és nyugdíjas éveiket betegeskedve éltek-élik ma is.

TÁNC-SZÓK

Szeptember 21-én, Abaligeten vendégszerepelt együttesünk a komlói Pöndöly és a kórógyi hagyományörző táncegyüttes társaságában.

A szüreti felvonulást idén is fiataljaink szervezték. *Zsombéki Gergő* és *Kruzsely Gina* lelkiismeretes előkészítő munkájának köszönhetően tizenegy pár vett részt a fogatosautós felvonuláson, a menettánchoz pedig további 3 pár csatlakozott az együttesből. A szüreti felvonulás alkalmából vendégül láttuk tordaszentlászlói barátainkat. Az újjáalakult fiatal táncegyüttes számára egyesületünk tagjai biztosítottak szállást és programot, melyben a szüreti fellépésen túl, közös klubest és pécsi városnézés, is szerepelt.

Negyedik alkalommal szervezte Hosszúhetényben a Falusi Vendégfogadók Sütő-főző Fesztiválját a megyei egyesület, melyen a helyi és környékbéli művészeti csoportokkal együttesünk és a gyerekcsoport is sikerrel lépett fel. Az október 12-ei dátumhoz kapcsolódva, kerek születésnapjuk alkalmából köszöntöttük *Detrich Klári nénit* a Daloskör vezetőjét és *Kruzsely Lászlót* ifjú zenekarunk immár legidősebb tagját.

Október 20-án, a Pécsváradi Leányvásáron gyönyörű őszi időben két táncdal léptünk színpadra, előtte menettáncdal szórakoztattuk a vásár résztvevőit.

November 3-án, *Radó Tihamér, Márton Istvánné, Bertalan Éva és Jakab Józsefné* képviselte egyesületünket Budapesten, a Millenáris Parkban megtartott továbbképzésen, melyen a Nemzeti Táncgyűttes aznapi műsorának kulisszatitkaiba is bepillanthattak a résztvevők.

KERÉKPÁROZÁS

Október első hétvégéjén rendezték meg Magyarország legnagyobb mtb enduro versenyét, a **délenmindenjobb Mecsek Enduro-t** a Hosszúhetény körüli hegyekben. Az idei már a negyedik Mecsek Enduro volt, és a szervezőknek sikerül évről-évre emelni a verseny színvonalát. A terepkerékpározás ezen szakágában egyaránt fontos az erőnlét és az ügyesség. A versenyzők a versenynapon kétszer mászták meg a Hármashegy, kétszer Köves-tetőt és végül egyszer még a Zengő oldalán is felküzdötték magukat. Ez jóval több mint 30 km-t és 1200 méter szintkülönbséget jelentett a mezőnynek. A végső rangsort a mért szakaszok összideje határozta meg, melyből idén 5 volt, plusz szombaton egy prolog futam. Ezekben a szakaszokon a kilátogató nézők izgalmas és látványos versenyt láthattak, ráadásul a mezőnyt többször is lehetett látni egy-egy pályán.

A rendezők 100-ban maximalizálták idén a nevezők létszámát, és ezt a verseny előtt két héttel már el is érték, ami jól mutatja a Mecsek Enduro népszerűségét. A verseny hétvégéjén szerencsére kiváló idő várta a versenyzőket, így minden adott volt a jó hangulathoz. Egy-két kisebb balesettől eltekintve probléma mentesen zajlott az esemény, melynek a visszhangja is rendkívül pozitív volt. A szervezők jövőre még nagyobb célokat tűztek ki maguk elé, így garantált, hogy az 5. Mecsek Enduro is izgalmas lesz!



Az Idősek Klubja és a Település-üzemeltetési Nkft. jóvoltából igazi ünnepváró hangulatot varázsoltak a köztereken megjelenő hóemberek és "kiültetett" fenyőfák. Köszönet értük!

Ügyvédi alirodát nyitottam!
Hosszúhetény, Szent Borbála u. 13-ban.
(Vásártér közelében)

Ügyfélfogadás péntekenként 13.00-tól
16.00-ig, vagy előzetes bejelentkezés
alapján. Tel: 06 70/395-0446

Tisztelettel:

Andocsiné Dr. Kestler Annamária

A KÖNYVTÁR NYITVATARTÁSA

a téli szünetben:

December 27-én 15-19-ig, 28-án, szombaton 9-11 óráig,
január 3-án 15-19-ig, 4-én, szombaton 9-11 óráig

várjuk az olvasókat!

December 23-án és 24-én, 30-án, 31-én és január 2-án
ZÁRVA tart a könyvtár.



Élelmiszer bolt

Kossuth Lajos u. 21.

Nyitvatartás: hétfő-péntek 6.00-17.00

szombat 6.00-12.00, vasárnap 7.00-10.00

Tel: 30/4884352

**Boltunkban kisbattyáni kézműves sajtok és a
Celesztina cukrászda süteményei is megtalálhatók.
Reggelente helyben sült péksüteménnyel várjuk
vásárlóinkat!**

Kellemes ünnepeket kívánunk!

Gerinctorna

**minden
pénteken**

16-17 óráig

**a Kultúrház
klubtermében**

Információ:

**Lebedy Andrea
30/4485199**

ZENGŐ

Helyi kéthavi lap

Felelős szerkesztő:
Dr. Müller Zsuzsanna
mullerzsuzsa@gmail.com

Szerkesztőség:
7694 Hosszúhetény, Verseny u.9.
Tel/fax: 72/490-827

Kiadó:
Hosszúhetény Község
Önkormányzata
Nyomdai munkák:
Molnár Nyomda, Pécs